

**V E N D I M nr 19, date 14.01.2015**

**PËR**

**PROCEDURAT DHE KUSHTET PËR DHËNIEN, TRANSFERIMIN DHE PËRSËRITJEN E LICENCËS SË KONCESIONIT PËR RAFINERI PËR KRYERJEN E VEPRIMTARISË SË PËRPUNIMIT TË NAFTËS BRUTO PËR PRODHIMIN E NËNPRODUKTEVE TË SAJ**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 12, pika 2, e 18, pika 3, të ligjit nr.8450, datë 24.2.1999, "Për përpunimin, transportimin dhe tregtimin e naftës, gazit dhe nënprodukteve të tyre", të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Energjisë dhe Industrisë, Këshilli i Ministrave

**V E N D O S I:**

**I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME**

1. Çdo person juridik, i krijuar sipas dispozitave të ligjit nr.9901, datë 14.4.2008, "Për tregtarët dhe shoqëritë tregtare", të ndryshuar, dhe i organizuar në formën e shoqërisë aksionare, mund të aplikojë për marrjen e një Licence Koncesioni për Rafineri për kryerjen e veprimtarisë së përpunimit të naftës bruto për prodhimin e nënprodukteve të saj, në përputhje me rregullat që përcaktohen në këtë vendim, në bazë të parimeve të mosdiskriminimit, të trajtimit të barabartë dhe të transparencës.
2. Licenca e Koncesionit për Rafineri për kryerjen e veprimtarisë së përpunimit të naftës bruto për prodhimin e nënprodukteve të saj merret nga personat juridikë të interesuar, pas pajisjes së tyre me miratimin paraprak sikurse parashikohet në kreun II dhe pas plotësimit të kushteve të përcaktuara në kreun III, të këtij vendimi.

**II. KUSHTET DHE PROCEDURAT PËR PAJISJEN ME MIRATIM PARAPRAK**

1. Personat juridikë, që kërkojnë të pajisen me Licencë Koncesioni për Rafineri për kryerjen e veprimtarisë së përpunimit të naftës bruto për prodhimin e nënprodukteve të saj, përpara fillimit të ndërtimit dhe vënies në funksionim të rafinerive, paraqesin në ministrinë përgjegjëse për hidrokarburet një kërkesë për t'u pajisur me një miratim paraprak me qëllim vazhdimin e procedurës, të shoqëruar me këto dokumente:
  - 1.1. Ekstraktin e regjistrimit tregtar nga Qendra Kombëtare e Regjistrimit, ku vërtetohet se personi juridik është i organizuar në formën e shoqërisë aksionare dhe ku të ketë të përcaktuar në objektin e veprimtarisë së tij përpunimin e naftës bruto dhe të nënprodukteve të saj dhe se statusi i personit juridik është aktiv.
  - 1.2. Skemën dhe projektin teknologjik për secilin impiant, që do të aplikohen për ndërtimin e rafinerisë dhe ambienteve të infrastrukturës, që sigurojnë një funksionim normal të saj, përfshirë edhe projektin e mbrojtjes ndaj zjarrit, projektin e trajtimit të mbetjeve teknologjike, bilancin material dhe parashikimin e treguesve financiarë.
  - 1.3. Skemën e furnizimit me lëndë të parë dhe atyre ndihmëse.
  - 1.4. Studimin paraprak të fizibilitetit për veprimtarinë që do të realizojë personi juridik.
  - 1.5. Deklaratën mjedisore në përfundim të procedurës se thelluar të vlerësimit të ndikimit në mjedis, lëshuar nga ministri përgjegjës për mjedisin, sipas legjislacionit në fuqi.
  - 1.6. Genplanin e vendit ku parashikohet të ndërtohet rafineria si dhe paraqitjen e dokumentacionit përkatës që provon marrëdhënien e aplikuesit me truallin ku parashikon të ndërtojë rafinerinë (certifikatë pronësie, kontratë blerjeje ose kontratë qiraje etj. për një periudhë jo më të vogël se vlefshmëria e licencës së koncesionit për rafineri).

1.7. Dokumentin që vërteton se përdorimi i tokës ku do të ndërtohet rafineria është parashikuar për ndërtimin e objekteve të kësaj natyre në një nga instrumentet e planifikimit të territorit sipas përcaktimeve të ligjit nr.107/2014, datë 31.7.2014, "Për planifikimin dhe zhvillimin e territorit".

1.8. Dokumentacionin që vërteton përvojën në fushën e ndërtimit dhe vënies në funksionim të rafinerive.

1.9. Dokumente në formën e një letre interesi, marrëveshjeje paraprake kreditimi ose çdo dokument tjetër, që vërtetojnë mbështetjen financiare të projektit nga institucionet financiare ose bankat vendase a të huaja, ku shprehen qartë vlerat monetare për financimin dhe struktura e financimit (financim i vetë aplikuesit, kredi bankare, donacione apo financime të tjera) për ndërtimin e rafinerisë.

1.10. Deklarimin për vlerën e bonusit të nënshkrimit të licencës që ofron personi juridik në rastin e pajisjes me Licencë Koncesioni për Rafineri. Vlera e bonusit të ofruar në çdo rast nuk duhet të jetë më pak se 1 000 000 (një milion) lekë. Në këtë rast, deklarimi duhet të shoqërohet me një garanci financiare bankare për vlerën e plotë të bonusit, në bazë të së cilës garantohet pagesa e këtij bonusi menjëherë me nënshkrimin e Licencës së Koncesionit për Rafineri.

1.11. Vlerën e bonusit vjetor të trajnimit që ofron personi juridik në rastin e pajisjes me Licencë Koncesioni për Rafineri.

1.12. Dokumentin që vërteton së personi juridik nuk është dënuar me vendim të formës së prerë, që lidhet me aktivitetin e shoqërisë, lëshuar nga gjykata.

1.13. Dokumentin që vërteton se përfaqësuesi i personit juridik nuk ndodhet në ndjekje penale, lëshuar nga prokuroria.

1.14. Dokumentin që vërteton se personi juridik i ka plotësuar detyrimet fiskale, lëshuar nga administrata tatimore.

1.15. Dokumentin që vërteton se personi juridik i ka paguar të gjitha detyrimet e sigurimeve shoqërore, lëshuar nga administrata tatimore.

1.16. Dokumentin që vërteton kryerjen e pagesave të energjisë elektrike për çdo ambient ku shoqëria aplikuese ushtron aktivitetin.

Dokumentet vërtetuese duhet të jenë të përpiluara në gjuhën shqipe, origjinale ose fotokopje të noterizuara. Për dokumentet e përkthyer në gjuhën shqipe vërtetimi i nënshkrimit të përkthyesit bëhet nga noteri.

2. Për vlerësimin e kërkesave dhe të dokumentacionit shoqëruar, të paraqitura nga personat juridikë për t'u pajisur me miratimin paraprak për vazhdimin e procedurës për pajisjen me Licencë Koncesioni për Rafineri, pranë ministrisë përgjegjëse për hidrokarburet, krijohet një komision vlerësimi, me urdhër të ministrit përgjegjës, i cili përcakton dhe mënyrën e tij të funksionimit.

2.1. Komisioni i vlerësimit duhet të ketë në përbërje përfaqësues nga:

- ministria përgjegjëse për sektorin hidrokarbur, 3 (tre) anëtarë;
- ministria përgjegjëse për zhvillimin urban dhe turizmin, 1 (një) anëtar;
- ministria përgjegjëse për ekonominë, 1 (një) anëtar;
- ministria përgjegjëse për mjedisin, 1 (një) anëtar;
- ministria përgjegjëse për pushtetin vendor, 1 (një) anëtar.

2.2. Komisioni i vlerësimit të kërkesave vlerëson kërkesat dhe dokumentacionin e paraqitur nga personi juridik, sipas përcaktimit të pikës 1, kreut II, të këtij vendimi.

Në rast se për të njëjtën sipërfaqe toke ka më shumë se një person juridik që plotëson kushtet për dhënien e miratimit paraprak për vazhdim procedure për pajisjen me Licencë Koncesioni për Rafineri, si kriter për përzgjedhje, komisioni të përdorë vlerën e bonuseve që ofron secili person juridik në dispozicion të buxhetit të shtetit dhe projektin teknologjik që do të aplikohet për ndërtimin e rafinerisë. Në këtë rast, në bazë të kriterëve të vlerës së bonuseve të ofruara dhe projektit teknologjik, komisioni i vlerësimit shqyrton të gjitha aplikimet dhe i propozon ministrit përgjegjës për hidrokarburet dhënien e miratimit paraprak për aplikuesin, që propozon zgjidhjen më të mirë.

3. Komisioni i vlerësimit të kërkesave mblidhet brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga data e paraqitjes së kërkesës, bën verifikimin e dokumentacionit përkatës të aplikimit dhe vepron, si më poshtë vijon.

a) Kur pas verifikimit rezulton se dokumentacioni i paraqitur nga personi juridik është i rregullt, komisioni pranon kërkesën dhe, brenda 15 (pesëmbëdhjetë) ditëve nga data e mbledhjes, i paraqet ministrit përgjegjës për hidrokarburet propozimin për miratimin paraprak për vazhdim të mëtejshëm të procedurës për plotësimin e dokumentacionit teknik dhe ekonomik për objektin në zonën dhe sipërfaqen e kërkuar dhe për realizimin e praktikave përkatëse deri në marrjen e Licencës së Koncesionit për Rafineri.

b) Kur nga shqyrtimi i dokumentacionit dhe verifikimet e kryera në institucionet e tjera dhe/ose në terren rezulton se nuk plotësohen kushtet e kërkuara, komisioni harton një raport dhe njofton subjektin aplikues për dokumentacionin që mungon dhe të drejtën e tij për të plotësuar dokumentacionin dhe kushtet përkatëse jo më vonë se 30 (tridhjetë) ditë kalendarike nga data e dërgimit fillestar të njoftimit.

Subjekti aplikues ka të drejtë të riparaqesë aplikimin me dokumentacionin e plotësuar brenda 30 (tridhjetë) ditëve kalendarike nga data e njoftimit. Komisioni mblidhet dhe merr vendim brenda 10 (dhjetë) ditëve kalendarike nga dita e depozitimit të dokumentacionit të plotësuar ose brenda 10 (dhjetë) ditëve kalendarike nga dita e përfundimit të afatit të depozitimit nëse subjekti aplikues nuk ka bërë plotësimin e dokumentacionit.

c) Kur pas verifikimit përfundimtar rezulton se dokumentacioni i paraqitur nuk i plotëson kushtet e përcaktuara në pikën 1, të kreut II, të këtij vendimi, komisioni refuzon kërkesën dhe, brenda 10 (dhjetë) ditëve nga data e mbledhjes, i kthen personit juridik dokumentacionin përkatës, ku argumentohet vendimi i marrë. Personi juridik ka të drejtën e riaplikimit pas plotësimit e saktësimit të dokumentacionit.

ç) Kur personi juridik nuk është dakord me vendimin e komisionit, ai ka të drejtën e ankimit brenda 10 (dhjetë) ditëve nga data e vendimit, pranë ministrit përgjegjës për hidrokarburet.

4. Miratimi paraprak duhet të përmbajë të paktën këto të dhëna:

a) Emrin e personit juridik që paraqet kërkesën dhe NIPT-in;

b) Të drejtën për përgatitjen e dokumentacionit të plotë në zonën përkatëse, në përputhje me kërkesat e legjislacionit në fuqi për marrjen e Licencës së Koncesionit për Rafineri nga Këshilli i Ministrave;

c) Afatin kohor të vlefshmërisë së miratimit për vazhdim procedure, brenda të cilit duhet të përfundojë përgatitja e dokumentacionit të nevojshëm për marrjen e Licencës së Koncesionit për Rafineri deri në paraqitjen e tij në ministrinë përgjegjëse për hidrokarburet për procedim të mëtejshëm.

Në çdo rast, ky afat nuk mund të jetë më shumë se dy vjet.

### **III. PROCEDURAT PËR PAJISJEN ME LICENCË KONCESIONI PËR RAFINERI**

1. Personi juridik, i pajisur me miratim paraprak për vazhdim procedure, duhet të paraqesë në ministrinë përgjegjëse për hidrokarburet, brenda afatit të përcaktuar në shkronjën "c", të pikës 4, të kreut II, të këtij vendimi, dokumentacionin për marrjen e Licencës së Koncesionit për Rafineri. Ky dokumentacion duhet të përmbajë:

1.1. ekstraktin e regjistrimit tregtar nga Qendra Kombëtare e Regjistrimit të personit juridik, ku të ketë të përcaktuar në objektin e veprimtarisë së tij përpunimin e naftës bruto dhe nënprodukteve të saj dhe se statusi i personit juridik është aktiv;

- 1.2. lejen e mjedisit të veprimtarisë, të lëshuar nga organi përgjegjës;
  - 1.3. lejen e zhvillimit, sipas përcaktimeve të ligjit nr.107/2014, datë 31.7.2014, "Për planifikimin dhe zhvillimin e territorit";
  - 1.4. projektin e detajuar teknologjik për ndërtimin e rafinerisë dhe të ambienteve të infrastrukturës, që sigurojnë një funksionim normal të rafinerisë, përfshirë edhe projektin e mbrojtjes ndaj zjarrit, projektin e trajtimit të mbetjeve teknologjike, bilancin material dhe treguesit financiarë. Projekti teknologjik duhet të jetë i miratuar dhe nga Inspektorati Shtetëror përgjegjës;
  - 1.5. studimin e fizibilitetit për veprimtarinë që do të realizojë personi juridik;
  - 1.6. kartën teknologjike me parametrat e punës dhe produktet përfundimtare të përfituara në përputhje me standardet në fuqi, të miratuar nga Inspektorati Shtetëror përgjegjës;
  - 1.7. kontratën e punësimit të drejtuesit teknik që do të ndjekë realizimin e projektit të rafinerisë dhe vënien në përdorim të saj;
  - 1.8. genplanin e vendit ku parashikohet të ndërtohet rafineria si dhe dokumentacionin përkatës që provon marrëdhënien e aplikuesit me truallin ku parashikon të ndërtojë rafinerinë (certifikatë pronësie, kontratë blerjeje ose kontratë qiraje etj. për një periudhë jo më të vogël se vlefshmëria e licencës së koncesionit për rafineri);
  - 1.9. dokumentin që vërteton se personi juridik nuk është dënuar me vendim të formës së prerë, që lidhet me aktivitetin profesional, lëshuar nga gjykata;
  - 1.10. dokumentin që vërteton së përfaqësuesi i personit juridik nuk ndodhet në ndjekje penale, lëshuar nga prokuroria;
  - 1.11. dokumentacion në formën e një letre interesi, marrëveshjeje paraprake kreditimi ose çdo dokument tjetër, që vërtetojnë mbështetjen financiare të projektit nga institucionet financiare ose bankat vendase a të huaja, ku shprehen qartë vlerat monetare për financimin dhe struktura e financimit (financim i vetë aplikuesit, kredi bankare, donacione apo financime të tjera) për të përballuar ndërtimin e rafinerisë.
2. Licenca e Koncesionit për Rafineri përgatitet nga struktura përgjegjëse për hidrokarburet në ministrinë përgjegjëse për hidrokarburet në bashkëpunim me personin juridik kërkues ose përfaqësuesin ligjor të tij.
  3. Licenca e Koncesionit për Rafineri, së bashku me të gjitha dokumentet e përgatitura sipas këtij vendimi, përfshirë kopje të miratimit paraprak për vazhdim procedure, dërgohet për miratim në Këshillin e Ministrave.
  4. Licenca e Koncesionit për Rafineri duhet të përmbajë të paktën këto të dhëna:
    - a) Emrin dhe selinë e personit juridik;
    - b) Koordinatat dhe vendndodhjen e rafinerisë;
    - c) Numrin dhe datën e vendimit të Këshillit të Kombëtar të Territorit për miratimin e lejes së zhvillimit;
    - ç) Llojin e licencës së tregtimit dhe afatin e saj, nëse personi juridik është pajisur me këtë licencë;
    - d) Afatin e vlefshmërisë së licencës së koncesionit si dhe të drejtën për rinovimin e kësaj licence nëpërmjet paraqitjes së kërkesës nga personi juridik sipas procedurave të përcaktuara në kreun V, të këtij vendimi;
    - dh) Afatin e përfundimit të ndërtimit të rafinerisë, afatin e vënies në përdorim si dhe rastet kur do të lejohet shtyrja e afatit të ndërtimit apo vënies në përdorim;
    - e) Të drejtën e organeve dhe institucioneve shtetërore, të ngarkuara me ligj, për kontrollin e zbatimit të projektit sipas kushteve dhe afatit të përcaktuar në projekt;

- ë) Të drejtën e Këshillit të Ministrave për revokimin e kësaj licence kur nga kontrollet e ushtruara nga organet dhe institucionet shtetërore, të ngarkuara me ligj, konstatohet dështimi i përmbushjes së kërkesave të Licencës së Koncesionit për Rafineri, në zbatimin e parametrave teknikë, në afatin e realizimit të projektit dhe të normave mjedisore;
- f) Kapacitetin dhe kategorinë e produkteve që do të prodhojë rafineria;
- g) Detyrimet financiare, që personi juridik ka ndaj shtetit në lidhje me licencën e koncesionit;
- gj) Detyrimin për zbatimin e kërkesave të neneve 9 dhe 12, të ligjit nr.8450, datë 24.2.1999, për mbajtjen e rezervës së sigurisë, ndryshimet në skemën dhe kartën teknologjike të funksionimit të rafinerisë, si dhe për markën e cilësinë e nënprodukteve të naftës të prodhuara nga rafineria;
- h) Të dhënat që duhet të paraqesë personi juridik në ministrinë përgjegjëse për hidrokarburet, brenda afateve në zbatim të urdhrin të ministrit.

Në Licencën e Koncesionit për Rafineri, në përputhje me dispozitat ligjore në fuqi, mund të përfshihen edhe përcaktime të tjera ose detyrime të ndërsjella.

5. Licenca e Koncesionit për Rafineri hartohet në tri kopje, nga të cilat një kopje mbahet në ministrinë përgjegjëse për hidrokarburet dhe nga një kopje u përcillet zyrtarisht personit juridik të cilit i jepet licenca e koncesionit dhe Këshillit të Ministrave.

6. Dhënia e Licencës së Koncesionit për Rafineri për ndërtimin e rafinerisë për përpunimin e naftës bruto dhe funksionimin e saj bëhet kundrejt pagesës së tarifës prej 30 000 000 (tridhjetë milionë) lekësh nga personi juridik, shumë e cila derdhet tërësisht në buxhetin e shtetit.

7. Këshilli i Ministrave ka të drejtë të revokojë licencën e koncesionit kur gjatë kontrolleve të ushtruara nga organet dhe institucionet shtetërore, të ngarkuara me ligj, konstatojnë shkelje ose mosrespektim të kërkesave të Licencës së Koncesionit për Rafineri, moszbatim të parametrave teknikë të projektit dhe mosrespektim të afatit të realizimit të projektit të normave mjedisore dhe detyrimeve të tjera të parashikuara në licencë që përcaktohen nga legjislacioni në fuqi.

8. Personi juridik i pajisur me licencë koncesioni, në përputhje me afatet dhe kushtet e përcaktuara në këtë licencë, paraqet kërkesën dhe dokumentacionin përkatës për marrjen e lejes së ndërtimit të objektit në përputhje me procedurat e përcaktuara në ligjin nr.107/2014, datë 31.7.2014, "Për planifikimin dhe zhvillimin e territorit". Në përfundim të ndërtimit të rafinerisë, personi juridik paraqet kërkesën dhe dokumentacionin përkatës për marrjen e certifikatës së përdorimit të objektit në përputhje me ligjin nr.107/2014, datë 31.7.2014, "Për planifikimin dhe zhvillimin e territorit".

#### **IV. PROCEDURAT PËR TRANSFERIMIN E LICENCËS SË KONCESIONIT PËR RAFINERI**

1. Transferimi i licencës së rafinerive të naftës nga personi juridik i pajisur me Licencë Koncesioni për Rafineri tek një person tjetër juridik bëhet vetëm nëse personi juridik ka plotësuar detyrimet ligjore dhe financiare ndaj organeve shtetërore dhe pas miratimit nga ministria përgjegjëse për hidrokarburet, sipas kushteve dhe procedurave të përcaktuara në këtë vendim.

2. Transferimi i Licencës së Koncesionit për Rafineri bëhet pasi personi juridik, tek i cili transferohet, përmbush kërkesat e përcaktuara në dokumentacionin, në bazë të të cilit është dhënë fillimisht licenca e koncesionit, përveç rasteve kur këto kërkesa u referohen kushteve që nuk janë më të nevojshme të përmbushen. Në çdo rast, në dokumentacionin e paraqitur nga personi juridik, tek i cili transferohet licenca, duhet të garantohet se do të zbatohen parametrat teknikë të projektit, do të respektohet afati i realizimit të projektit, normat mjedisore dhe detyrimet e tjera të parashikuara në Licencën e Koncesionit për Rafineri.

3. Mbajtësi i Licencës së Koncesionit për Rafineri dhe personi juridik, tek i cili do të transferohet, paraqesin në ministrinë përgjegjëse për hidrokarburet një kërkesë të përbashkët për transferim, të shoqëruar me dokumentacionin e subjektit tek i cili kërkohet që të transferohet licenca e koncesionit, që provon përmbushjen e kërkesave të parashikuara në pikat 1.1, 1.2, 1.4, 1.6, 1.7, 1.9 e 1.10, të pikës 1, të

kreut III, të këtij vendimi, si dhe çdo dokumentacion tjetër që provon mbështetjen financiare për subjektin tek i cili realizohet transferimi.

Dokumentet vërtetuese duhet të jenë të përpiluara në gjuhën shqipe, origjinale ose fotokopje të noterizuara. Për dokumentet e përkthyer në gjuhën shqipe vërtetimi i nënshkrimit të përkthyesit bëhet nga noteri.

Struktura përgjegjëse për hidrokarburet në ministrinë përgjegjëse për hidrokarburet bën verifikimin e dokumentacionit e të plotësimit të kushteve të përcaktuara në pikat 2 dhe 3, të këtij kreu.

4. Kur dokumentet janë të plota dhe të rregullta, ministri përgjegjës për hidrokarburet miraton transferimin e licencës përkatëse të koncesionit sipas kushteve dhe procedurave të këtij vendimi.

5. Afati për verifikimin e dokumentacionit, si dhe përfundimin e praktikës procedurale dhe administrative për transferimin e licencës përkatëse të koncesionit nuk mund të jetë më shumë se 60 (gjashtëdhjetë) ditë nga data e mbërritjes së kërkesës së përbashkët të dy personave juridikë.

6. Kur nga vërtetimi i të dhënave dhe i treguesve rezulton se nuk plotësohen kushtet e kërkuara, dokumentet e paraqitura u kthehen subjekteve, jo më vonë se 60 (gjashtëdhjetë) ditë nga data e mbërritjes së kërkesës. Personat juridikë mund t'i riparqesin dokumentet pas plotësimit të tyre brenda një periudhe jo më shumë se 90 (nëntëdhjetë) ditë nga data e njoftimit për plotësimin e dokumentacionit.

Në rast se personat juridikë nuk paraqesin dokumentacionin e kërkuar brenda periudhës së përcaktuar prej 90 (nëntëdhjetë) ditësh, ministria përgjegjëse për hidrokarburet refuzon këtë kërkesë.

Personat juridikë kanë të drejtë të paraqesin ankesë në gjykatën kompetente, brenda 30 (tridhjetë) ditësh nga data e refuzimit të kërkesës.

7. Licenca e Koncesionit për Rafineri, pas miratimit të transferimit, përmban të dhënat që përcaktohen në pikën 4, të kreut III, të këtij vendimi, duke ndryshuar informacionin që lidhet me subjektin juridik përfitues të lejes së koncesionit.

Licenca e Koncesionit për Rafineri, pas miratimit të transferimit, është një dokument me të njëjtin numër, por me fraksion, i dokumentit të mëparshëm të licencës së koncesionit që ka marrë personi juridik. Licenca e Koncesionit për Rafineri hartohet në tri kopje, nga të cilat një kopje mbahet në ministrinë përgjegjëse për hidrokarburet dhe nga një kopje u përcillet zyrtarisht personit juridik së cilit i jepet licenca e koncesionit dhe Këshillit të Ministrave.

## **V. PROCEDURAT PËR PËRSËRITJEN E LICENCËS SË KONCESIONIT PËR RAFINERI**

1. Personi juridik i pajisur me Licencën e Koncesionit për Rafineri ka të drejtë për rinovimin e saj, nëpërmjet paraqitjes së kërkesës nga personi juridik, jo më vonë se 1 vit para përfundimit të afatit të licencës.

2. Mbajtësi i Licencës së Koncesionit për Rafineri paraqet në ministrinë përgjegjëse për hidrokarburet kërkesën për përsëritje të licencës, të shoqëruar me dokumentacionin e përcaktuar në pikat 1.1, 1.2, 1.4, 1.6, 1.7, 1.9 e 1.10, të pikës 1, të kreut III, të këtij vendimi.

Gjithashtu, subjekti duhet të paraqesë vërtetimin së janë respektuar kushtet dhe normat teknike, në kuptimin e funksionimit të sigurt të rafinerisë, sigurisë në punë dhe të garantimit të cilësisë së nënprodukteve, lëshuar nga organi përgjegjës.

Dokumentet vërtetuese duhet të jenë të përpiluara në gjuhën shqipe, origjinale ose fotokopje të noterizuara. Për dokumentet e përkthyer në gjuhën shqipe vërtetimi i nënshkrimit të përkthyesit bëhet

nga noteri.

3. Kërkesa për përsëritjen e Licencës së Koncesionit për Rafineri së bashku me të gjitha dokumentet shqyrtohet nga struktura përgjegjëse për hidrokraburet në ministrinë përgjegjëse për hidrokarburet.

4. Përsëritja e Licencës së Koncesionit për Rafineri bëhet kundrejt pagesës prej 15 000 000 (pesëmbëdhjetë milionë) lekësh nga personi juridik, shumë e cila derdhet tërësisht në buxhetin e shtetit.

#### **VI. DISPOZITA PËRFUNDIMTARE**

1. Vendimi nr.553, datë 12.8.2004, i Këshillit të Ministrave, "Për procedurat dhe kushtet për dhënien e lejeve të koncesionit për ndërtimin dhe përdorimin e rafinerive, naftësjellësve e gazsjellësve", të ndryshuar, shfuqizohet.

2. Dispozitat e vendimit nr.553, datë 12.8.2004, të Këshillit të Ministrave, "Për procedurat dhe kushtet për dhënien e lejeve të koncesionit për ndërtimin dhe përdorimin e rafinerive, naftësjellësve e gazsjellësve", të ndryshuar, zbatohen për procedurat e dhënies së licencave të koncesionit të rafinerive, aplikimet e të cilave janë depozituar në ministrinë përgjegjëse për hidrokarburet para hyrjes në fuqi të këtij vendimi.

3. Ngarkohet Ministria e Energjisë dhe Industrisë për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në "Fletoren zyrtare".

**K R Y E M I N I S T R I**  
**E D I R A M A**